

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, viernes 9 de agosto de 1912

Nº 3,560

"EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, 9 DE AGOSTO DE 1912

Comentarios al Mensaje Presidencial

En varias ocasiones hemos emitido nuestra opinión acerca de las relaciones internacionales de Bolivia con las Repúblicas vecinas, manifestando que ellas se conducen de una manera satisfactoria, con excepción del asunto relativo al Toco, que, debido a la intranjerencia de la cancillería chilena, ha creado una situación delicada para nuestras cordiales relaciones con la nación chilena.

La palabra oficial del señor Presidente de la República, ante la actual legislatura, se desprende que efectivamente es este el único punto escabroso que queda por dilucidar.

Nuestra cuestión de límites con la República Argentina, se desenvuelve hasta ahora bajo auspicios favorables, y es de esperar que, dada la buena disposición que en ambos países existe para llegar a un arreglo definitivo y satisfactorio, no se presentará ningún desacuerdo que entorpezca las labores de las respectivas comisiones delimitadoras.

En cuanto a nuestras cuestiones de límites pendientes con el Brasil, lo único que se saca en limpio del referido documento, es que nada se ha adelantado en el presente año, tanto por el fallecimiento inesperado del canciller brasileño Barón de Rio Branco, cuanto por no haber concurrido ninguna de las comisiones designadas para el objeto; pero en cambio se ha llevado a ejecución lo convenido en el artículo 7º del Tratado de Petrópolis, construyéndose la línea férrea de San Antonio a Guayaramerín, que debe inaugurar el 7 de septiembre próximo; linea que si bien esta llamada, por una parte, salvar los obstáculos que ofrecen las cuchillas del río Madera y a dar gran desarrollo al comercio, del oriente boliviano, ofrece, por otra parte, el peligro de la preponderancia comercial y económica del Brasil en aquellas apartadas fronteras donde nuestra acción administrativa es todavía casi nula, y donde la competencia brasileña amenaza con la ruina de la industria nacional.

Nuestras relaciones internacionales con el Perú, han ingresado en un período de franca cordialidad, porque, una vez salvadas nuestras momentáneas diferencias, ese ha sido el sentir de ambos pueblos, ese el resultado de sus pasadas tradiciones y ese el interés para su porvenir común.

Debido a esa necesidad que impone a todo país que como Bolivia ha entrado de lleno en la senda del progreso, se han suscrito tratados de amistad y comercio con diversas naciones y se han acreditado legaciones que antes no existían, encargadas a distinguidos diplomáticos, porque a ello obliga el desarrollo de las relaciones internacionales.

También se han recibido numerosas invitaciones a exposiciones, congresos y otros concursos de carácter internacional, aunque la falta de previsiones en el presupuesto no ha permitido concurrir a todas ellas.

Esa es, en resumen, la labor que durante el último año ha desarrollado el Gobierno en lo tocante a nuestras relaciones internacionales; seguiremos examinándola en lo que se refiere a los demás ramos de la administración.

NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Servicio especial para «EL COMERCIO DE BOLIVIA» por la vía de Buenos Aires.

DEL TEATRO DE LA GUERRA ITALO-TURCA

COMBATE DE TRES HORAS.—TRIUNFO DE LAS TROPAS ITALIANAS.

Misurata, 8.—Un destacamento italiano de caballería ligera, mientras efectuaba una inspección en el oasis situado al sudoeste de los campamentos, encontróse con un fuerte contingente de árabes.

Después de un combate de tres horas, los árabes fueron rechazados, sufriendo la pérdida de cien combatientes y dejando quince prisioneros en manos de los italianos, quienes tuvieron seis muertos y cuatro heridos.

RETORNO A LA PENÍNSULA

Benghazi, 8.—Embarcaron con rumbo a Italia sesenta enfermos y doscientos soldados que cumplieron su tiempo de servicios.

ITALIA

MOMENAJE A LOS CAÍDOS EN LA GUERRA DE ÁFRICA.

Roma, 8.—Se ha formado un comité para arbitrar fondos destinados a las erección de un monumento en memoria de los que sucumplieron en la guerra italo-turca.

Esta iniciativa ha sido entusiasticamente acogida, habiéndose adherido numerosas personas.

TURQUÍA

INTERPELACIÓN AL MINISTRO DE GUERRA.

Constantinopla, 8.—La cámara constituyó en que fuera discutida la moción relativa a la interpellación al ministro de la guerra, Hazin Bajá, respecto a la conducta observada por ésta acerca de la Liga Militar y de algunos incidentes políticos.

GRECIA

INDEPENDENCIA DE UN ISLA

Atenas, 8.—Los habitantes de la isla Ikaria proclamaron su independencia, tomando prisioneras a las autoridades turcas.

SERVIA

LA CUESTIÓN BALKÁNICA

Belgrado, 8.—El gobierno ha hecho un llamamiento a los ministros que se encontraban veraneando en distintos puntos.

Tal llamamiento obedece a la gravedad que reviste el asunto de los Balkanes.

INGLATERRA

VÍCTIMA DE LA AVIACIÓN

Londres, 8.—Murió el aviador Lindsay Campbell a consecuencia de una caída que sufrió en Brooklandkent mientras practicaba un vuelo.

ALEMANIA

PEDIDO DE ARMAMENTOS PARA MÉXICO.—COMUNICACIONES RADIOTELEGRÁFICAS.

Berlín, 8.—Circula el rumor de que el gobierno de México encargó a Bash una cantidad de armas por el valor de trece millones de marcos.

Formose una compañía con el fin de establecer comunicaciones radiotelegráficas entre las colonias del África.

FRANCIA

AMENAZA DE LOS ESTIBADORES DE MARSELLA.—VOLVIENDO AL TRABAJO.—CONVENCIÓN FRANCO-RUSIA.

París, 8.—Comunican de Marsella que los estibadores se hallan decididos a declararse en huelga en caso de que se

les negara el aumento de salarios que tienen pedido.

Por su parte, los patrones mantienen firmes para rechazar toda exigencia de los estibadores.

Los marineros inscriptos del puerto de Marsella reanudaron sus labores.

«Le Petit Parisien» anuncia que el jefe del gabinete, Mr. Poincaré, durante su visita a San Petersburgo, firmó las bases de ciertas convenciones entre el imperio ruso y la república francesa.

ESPAÑA

TRÁGICA MUERTE DE UNOS OBREROS.—AGASAJOS A ALTA-MIRA.

Madrid, 8.—Fallecieron tres obreros víctimas del derrumbe que acaba de ocurrir en Bilbao.

—El sabio catedrático don Rafael Altamira continúa siendo objeto de grandes agasajos en la ciudad de Valencia.

PORTUGAL

DETENCIÓN DEL CORRESPONDIENTE DEL «DAILY MAIL».—JUZGAMIENTO DE REOS POLÍTICOS.

Lisboa, 8.—La policía registró el domicilio del correspondiente del diario londinense «The Daily Mail», habiendo encontrado un importante y comprometedor documento que conservaba el periodista británico, quien fué conducido a la cárcel y puesto en incomunicación.

Anotiado de esto, el ministro inglés, Mr. Hardinge, se dirigió al palacio de gobierno, donde conferenció con el jefe del gabinete, señor Vasconcelos.

Ignórase la respuesta que le dio el primer.

—La corte marcial de Cabeceras dictó sentencia adversa en el proceso seguido a cuatro reos políticos, condenó a doce a prisión correccional y absolvió a tres.

ESTADOS UNIDOS

VIAJE DE UN REPRESENTANTE OFICIAL A RÍO DE JANEIRO.

Nueva York, 8.—Recién averiñó a la capital del Brasil el representante del gobierno de la Unión ante la ceremonia inaugurativa del ferrocarril Madera Mamoré.

Va en compañía del secretario de la oficina de las repúblicas americanas, Mr. Augusto Griffin, y lleva el propósito de hacer una gira por todas las naciones de Sud América.

ARGENTINA

CELEBRACIÓN DEL 6 DE AGOSTO.

Buenos Aires, 8.—El envío de un representante oficial a Río de Janeiro.

—El envío de un representante oficial a la ceremonia inaugurativa del ferrocarril Madera Mamoré.

—La colonia boliviana residente en esta capital, festejando el mismo acontecimiento, dió un espléndido banquete en el Hotel París.

CHILE

MANIFESTACIÓN DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE BOLIVIA.

Santiago, 8.—El Señor Eduardo Díez de Medina, encargado de negocios de Bolivia, ofreció una fiesta social en el Gran Hotel con motivo del clásico aniversario de su patria.

FRANCIA

INEXACTA CONVENCIÓN NAVAL CON RUSIA.—VISITA DEL REY ALFONSO.—LAS NEGOCIACIONES FRANCO ESPAÑOLAS.

París, 8.—El ministro de relaciones exteriores ha desmentido lo afirmado en varias publicaciones aparecidas en «Le Temps» respecto a la celebración de una convención naval con Rusia.

No obstante la declaración del ministro la prensa insiste en aseverar que ese ha iniciado negociaciones encaminadas a dicha convención.

—En los círculos del gobierno no asegurase que el rey de España, Alfonso XIII, hará una visita oficial a Francia con el objeto de dar por terminadas las negociaciones entabladas por ambos países acerca del asunto marroquí.

En la inauguración del Congreso Nacional

DISCURSO DEL VICEPRESIDENTE SEÑOR SARACHO.

El doctor Juan M. Saracho, que actualmente preside las sesiones del Congreso Nacional, pronunció el siguiente concienzudo discurso en el acto solemne de la apertura del Parlamento:

Señor Presidente de la República:

Señores Senadores y Diputados:

—Por mandato de la ley y con motivo de la ausencia del primer Vicepresidente de la República, en servicio de la Nación, me cabe el alto honor de reemplazar y al asumir, en este acto, las elevadas funciones legislativas anexas al cargo, cumpliendo manifestar mis respetos al personal de los altos poderes del Estado, y mi leal adhesión a las prescripciones legales que me corresponde cumplir y hacer cumplir.

Señor presidente de la República:

El Congreso Nacional ha escuchado con la merecida deferencia la lectura del mensaje en el que informó sobre el curso y estado de los negocios de la administración durante el año legal que hoy fenece.

Según las disposiciones que rigen los actos camarales y congresales; el Presidente lleva la palabra en nombre de las Cámaras y en los términos que ellas hayan acordado. En el presente caso, de sesión inaugural no ha podido predecir ningún acuerdo que me corresponda comunicar y por ello, me limito a seguir la práctica consagrada por la tradición parlamentaria, más que por la ley, expresándoles que la Representación Nacional prestará toda atención a las importantes informaciones iniciativas que contiene vuestro mensaje, para tomarlas en cuenta y apreciarlas debidamente en las leyes y acuerdo a que dicen.

Mas, si no me es dado expresar, en este momento, opiniones y acuerdos del Congreso, creo de mi deber personal apreciar el esfuerzo realizado y los sanos propósitos que resultan manifiestos, para felicitarlos por la patriótica labor que habéis sostenido en beneficio del país, dentro de los medios y de los recursos con que habéis podido contar.

Honorables representantes de Bolivia:

Cumplíe también felicitarlos por vuestra concurrencia a este recinto y porque fieles a la cita del deber os halláis aquí congregados; paralelos altos fiés que la ley os señala.

Os doy la bienvenida a todos y muy especialmente a los nuevos representantes enviados por el pueblo al parlamento boliviano, a incorporarse con los que antes fueron elegidos, para que asienten las tradiciones y la experiencia con las nuevas aspiraciones e iniciativas realizadas, unidos, labor patriótica y entusiasta, al par que serena, haciendo dignos del honroso mandato de vuestros electores.

Señores:

La Constitución Política de la República, al estatuir para el día de hoy la normal inauguración del Congreso Nacio-

nal, acto el más trascendental e importante de nuestra vida institucional, ha querido hacer clásica la fecha memorable del 6 de agosto, aniversario de la proclamación de la independencia de Bolivia y, por eso, creo indispensable añadir algunas palabras referentes a tan grandioso acontecimiento, siquiera sea como ritualismo de las circunstancias, sino queréis darme el alcance que siempre tiene la exteriorización de la gratitud y respeto que debemos a los que nos dieron patria.

Se muy bien que no necesitáis recordar la significación de esta fecha, grabada en todo corazón boliviano con caracteres indelebles y lamento, muy deveras, que mi palabra carezca de la eloquencia que necesitaría para traducir la emoción y la grandeza del recuerdo. A pesar de todo, rindiendo culto a quanto hay de noble y grande en nuestra historia, invito a renovar, intimamente, en estas circunstancias y ante la imagen augusta de la patria, el juramento de fidelidad a su bandera y la promesa de hacerla tan feliz como merece.

Hace hoy ochenta y siete años que los representantes del Alto Purú, apenas sacudido el polvo de los combates librados en la cruenta guerra de los quince años, y desde esos asentos que vosotros ocupáis dignamente, proclamaron a la faz del universo la existencia de Bolivia libre, soberana e independiente, como ha sido recordado por todas las naciones del orbe. Despues de la lucha y destrucción del poder colonial, produciéndose el hecho jurídico de un pueblo libertado por su propia iniciativa y por su propio esfuerzo, colocado entre entidades con las que formó colonia durante siglos. Los representantes de este pueblo, concebíndolo apto y capaz de la autonomía, hicieron de él, valientemente, una entidad soberana y legaron a las generaciones venideras la misión de afianzar esa soberanía.

El advenimiento de Bolivia al gran concierto de las naciones, no fué un hecho casual y arbitrario ni la obra del favor de la tolerancia, como suele afirmarse por la impremeditación de propios extrahistoricos: era el desenlace lógico de acontecimientos claros e intergovernativos que, en labor plasmante de siglos, moldearon la nueva entidad caracterizada con rasgos inconfundibles que se cristalizó al calor rojo de la guerra de la independencia. Bolivia no ha sido, pues, ni será jamás un agregado artificial de otras entidades, contra las leyes de su contexto ancestral, geográfica, histórica y política.

Desde que la conquista española pudo darse cuenta de la importancia de esta región, hizo converger la intensidad de su vida y de sus esfuerzos hacia ella, atrayéndola por sus riquezas y por su posición en el centro de sus dominios, en esta parte del continente. La creación de la Real Audiencia de Charcas, con sus funciones características, esbozó la nueva entidad y con la Universidad de Chuquisaca surgió un foco de grande influencia intelectual a cuya calor se formaron los ideales de la emancipación y los hombres que debían realizarla.

Aquí nacen las corrientes de vitalidad, que vacían su caudal en el Atlántico y en el Pacífico, aquí se entrecruzan, formando una estrella de acero las grandes vías de comunicación y, si un día se convierte en el sordo rumor imperialista de los poderosos, ¿por qué no será esta patria el muro inexpugnable de los derechos humanos? No creo exagerado afirmar que si Bolivia no existiera habría sido necesario crearla, como baluarte de defensa y línea de separación entre despididas ambiciones, cual una gran Suiza entre grandes potencias. Y, si esto es verdad, ese debe ser el ideal boliviano, leal, amplio y sincero, sin las pretensiones del latifundio, que resultan egoistas y hasta candorosas en pueblos que carecen de recursos y de población, para fecundar lo que poseen y, sin embargo se preocupan de acrecentarlo, como los niños codiciosos que dejan caer la valiosa joya que tienen en las manos para arrebatar a los débiles lo que la suerte les deparan.

Vencidas las asperezas y dificultades de la magna obra de afianzar nuestra existencia política por los legisladores, los gobernantes y los pueblos de Bolivia, tenemos derecho para repetir hoy, a la faz del mundo: Bolivia es y será por el esfuerzo de sus hijos.

Sí, señores, por el esfuerzo propio y bien encaminado, pues que una dolorosa ex-

periencia nos ha enseñado lo que tenemos que esperar de la decadente fraternidad. Necesitamos concentrar todas nuestras más valiosas energías al rededor del sublime y elevado concepto de la patria, ideal generoso ante el que ofrendaremos el tributo de sacrificios y de abnegaciones que demanda para ser evidente. No nos inquieten los inconvenientes de hoy y nuestras pequeñas disensiones, que no vale la pena de tomarlas en cuenta. Los pueblos como los individuos, con perseverancia vencen las asperezas de la realidad y conquistan el porvenir.

Y si duda tuviéramos de las milagrosas transformaciones del carácter de un pueblo, bastaría golpear con el pie el suelo de este mismo recinto del antiguo Loreto y quizá de él se desprendiera un vaho de sangre denunciando uno de esos grandes errores fraternales, una de esas escenas paventosas de la delincuencia política impune y triunfadora. Y sin embargo hoy, en este mismo recinto, estás reunidos por la voluntad del pueblo al amparo de él y de las leyes, a la sombra de los estandartes gloriosos del ejército nacional y garantizada la independencia de vuestras deliberaciones por un gobierno, verazmente constitucional. Y basta este elocuente ejemplo para hacer resaltar el contraste entre la antigua y nueva comprensión de la vida democrática y republicana en Bolivia.

Un pueblo que así modifica su conducta no tiene por qué desesperar de su porvenir, y, precisamente, en ella reposa la reacción saludable y el mérito del esfuerzo redentor, cuando se detiene en la pendiente que lo conduce al abismo y vuelve sobre sus pasos, iluminado por la razón, para hacer flamear en la cumbre de donde descendiera la gloriosa enseña del progreso y de la cultura humana.

En esta época de las discusiones fuertes y las convicciones débiles, se ha llegado a decir que el concepto de patria era uno de tantos convencionalismos. Quizá así sea para quienes no sienten cariño por el suelo en que nacieron y no tienen encarnado en el alma el afecto imborrable al hogar, a la familia, a los amigos y a todos los que conviven con nosotros y con nuestros más profundos recuerdos. Para los que creemos firmemente en la patria y en ella sintetizamos cuanto hay de puro y noble en nuestro ser, la patria será siempre un culto, será el impulso de buenas acciones y la corriente magnética que nos dé rumbo en la ruda peregrinación de la vida. Y creo que para servir abnegadamente a Bolivia, es indispensable probar la realidad del patriotsimo y ser boliviano hasta la médula de los huesos.

El sentimiento de la patria es y será siempre fuente fecunda de las grandes acciones y así como Bismarck, el hombre de la acción y de la fuerza, adoptó la divisa de los estudiantes de la edad media: *Salve Germania mater!* y fué factor decisivo en la constitución de la grande Alemania moderna, así nosotros debíramos repetir siempre: *Salve Bolivia mater!*, con la mirada fija en el porvenir y férreamente en el corazón.

Y al sentir y pensar todo esto, no proclamo ningún exclusivismo. En la patria, así sentida y comprendida, caben todos los hombres y todas las nobles aspiraciones. Lo único especial y exclusivo para nosotros los bolivianos es el deber de consagrarnos a la existencia y actividad a sostener los fueros de esta tierra a la que presta su sombra redentora nuestra hermosa tricolor y a la que dieron personalidad Bolivia y Sucre, padres y fundadores venerados de la patria boliviana.

Si somos bolivianos, precisamente porque creemos en los grandes destinos de la humanidad y porque, creyendo en ellos y adoptando la solidaridad con todas las naciones y todas las razas, queremos formar un grande hogar, al amparo de esas hermosas montañas, coronadas de nieves eternas, en las llanuras paradisíacas que fecunda la luna que de ellas se desprende, para refugio de las civilizaciones exhaustas que vengan a renovar sus energías hasta que suene la hora suprema de nuestro planeta, humildísimo átomo del mundo sideral.

Honorables Representantes de Bolivia:

Vuestra labor es ardua y os deseamos en ella el mayor acierto y plena fe en los destinos de la patria, a través de todas las contrariedades y la firme moralidad de estadistas de verdad.

Sr. Presidente de la República: Estad seguro de que los Representantes Nacionales coinciden con vuestros patrióticos anhelos y confían en vuestra ilustrada colaboración legislativa. Deseo que el último año de vuestro gobierno sea el coronamiento de una existencia consagrada a la patria y que entretegúe acrecentado a vuestro sucesor el patrimonio cuya administración confió el pueblo a vuestra honorabilidad e ilustración.

Señores:

Declaro inauguradas las sesiones legislativas ordinarias del Congreso Nacional de 1912.

Congreso Nacional

Cámara de Senadores

La sesión de ayer

Bajo la presidencia del señor Vicepresidente de la República, Dr. Suracho, y con la concurrencia de los señores Senadores: Ascarrunz, d'Arlach, Cronembold, Goytia, Quinte, Ríos, Ríos, Ríos, Vásquez, Zárate y Zuleta, se instaló la sesión a horas 2 p. m.

ACTA.—Fué aprobada sin observación la correspondiente a la sesión preparatoria del día 5.

CORRESPONDENCIA.—Oficio de la Junta Municipal de Puerto Suárez, pidiendo la modificación del artículo 21 de la ordenanza de patentes de 4 de octubre de 1910.

Del consulado general de Bolivia en Nueva York, remitiendo 30 ejemplares del folleto titulado «Bolivia y la apertura del canal de Panamá».

Del Ministerio de Relaciones Exteriores, remitiendo un memorando de la señora Rosa Rodríguez Olinden, solicitando se le conceda tierras fiscales en la frontera argentina en compensación de las que a título oneroso se adjudicaron a su abuelo don Manuel Luis Olinden. Pasaron a las respectivas comisiones.

Telegrama del Presidente del Senado de la República de Colombia, felicitando a nombre de aquella corporación al Senado de Bolivia en su día clásico. Acúsesese recibe retornando los mismos afectos.

Telegrama del Senador Cupertino Arteaga, pidiendo licencia. A la Comisión de Poderes.

El señor Secretario dió lectura a un proyecto modificatorio de los artículos 26 y 27 del Reglamento de Debates, relativo a fijar la hora en que la Cámara debe instalar sus labores y la duración de las sesiones.

Dispensado de trámites y después de un pequeño debate fué aprobado solamente el artículo 2º del proyecto de ley que fija las 2 de la tarde para la instalación de las sesiones.

El señor Ríos dió lectura a un extenso informe de la Comisión de Poderes sobre las credenciales del Senador por Santa Cruz, doctor Vaca Díez, en sentido de rechazarlas por infundadas e inapropiadas las observaciones de su contrario el doctor Angel Menacho y opinando porque se aproben las credenciales del primero y se le incorpore al seno de la Cámara, proclamándose suplente al señor Menacho.

Después de la lectura de argumentos pedida por el señor Vásquez, de las observaciones de éste al informe de la Comisión y de las alocuciones de los comisionados señores Ríos y Zuleta, fué aprobado el informe por mayoría de 9 votos.

En seguida se procedió a la organización de la mesa directiva, la que fué constituida en la forma siguiente:

Presidente, señor Goytia, por 8 votos.

Secretario, señor Ascarrunz, por 8 votos.

Luego se procedió a la organización de las comisiones electivas, las que fueron constituidas en la forma siguiente:

Constitución, señores Ríos, Quintero y Vásquez.

Hacienda, señores Goytia, Zárate y Cronembold.

Negocios Diplomáticos, señores Ascarrunz, d'Arlach y Zuleta.

El señor Presidente consultó a la Sala sobre si los asuntos pendientes y con informe seían puestos en la orden del

día, si se deberían pasar nuevamente al estudio de las comisiones.

Después de un ligero cambio de ideas se resolvió dejar este asunto al criterio de la Presidencia.

Se suspendió la sesión á las 5 p. m.

«ANTES DE PODER»

utilizarlos, es menester citar. Tierra no es de la piedra.

Lo mismo puede decirse del resto de higado de bacilo.

Sus virtudes no se encuentran en sus materias grasosas y nucleares en su asqueroso sabor y olor.

Sus efectos sobre los nervios y la rugosidad con que lo recibe el estómago, son más que suficientes para contrarrestar, en la mayoría de las gentes, sus buenos efectos como medicina, y es sin tomar en cuenta que es de difícil digestión. Sin embargo, siempre hemos tenido motivo para creer, que en su frasco, que contiene la miel, tenemos la esencia del Aceite de Bacilo.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que asombra a los facultativos tanto como deleita a los enfermos. En los casos de Escrófula, Anemia y Afecciones Pulmonares, jamás dejó de proporcionar un alivio y curar.

• Ante este remedio, la enfermedad se retira con una eficacia y rapidez, que as

Telegramas del Interior

POTOSÍ

LAS FIESTAS PATRIAS.—TRASLACIÓN DE LOS RESTOS DEL DOCTOR CANO.

Agosto, 8.—En un ambiente de intenso entusiasmo trascierreron las fiestas organizadas en conmemoración del 6 de agosto de 1825.

El programa confeccionado por las autoridades locales se desarrolló fielmente.

—Los restos del que fué insigne hombre público, señor Emerico Cano, serán trasladados á Sucre en la carroza que saldrá pasado mañana.

DIA SOCIAL

Banquete.—Con éxito brillante se llevó á cabo en la noche del miércoles último el banquete ofrecido por el Excmo. señor Presidente de la Rep. Pública al cuerpo diplomático.

A continuación publicamos el discurso de ofrecimiento del señor Presidente y la contestación del Excmo. señor Cecil Gosling Ministro Plenipotenciario de la Gran Bretaña.

DISCURSO PRONUNCIADO POR S. E. EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, DOCTOR ELDORO VILLAZÓN, EN EL BANQUETE OFRECIDO EN EL PALACIO DE GOBIERNO EN HONOR DEL CUERPO DIPLOMÁTICO.

Excelentísimos ministros diplomáticos, etc., etc.

A la alta hora y satisfacción que me cabe de estar rodeado de las distinguidas personalidades y señoras que embellécen esta reunión, debo agregar la expresión más sincera de mi reconocimiento personal por vuestra presencia en este banquete y por la delicada cortesía con que habeis querido acompañarme en esta manifestación patriótica, en la que, en mi calidad de primer magistrado de la nación, cumple con el deber de celebrar el aniversario glorioso de la independencia de Bolivia y de la proclamación de su persianería política e internacional ante las naciones del mundo.

En ocasión tan solemne en que el júbilo rebosa en los corazones de mis compatriotas, la suerte me concede el raro favor de declarar que Bolivia, venciendo los grandes obstáculos que retardaron su marcha, se ha colocado por esfuerzo propio en el carro del progreso, con fe en sus destinos y con el vivo anhelo de hacerse digna de la consideración y aprecio de los pueblos cultos, por su espíritu de orden y trabajo.

En los últimos años ha conquistado crédito en el extranjero, construido vías férreas á través de sus montañas, fundado institutos de educación profesional, difundido la instrucción primaria, organizado ejército e impulsado la explotación de sus riquezas, guardando al propio tiempo la concordia con las naciones que le honran con su amistad. En esta vía ha de perseverar sin perder de vista que la aspiración dominante y más noble de los pueblos es, en estos momentos, dar mayor importancia á la política internacional, aproximarse y buscar en el común acuerdo y cordialidad de relaciones la solución de problemas que interesan al bienestar general y á la causa de la civilización.

Con estas convicciones permitidme, excelentísimos señores, brindar esta copa de champagne en nombre del pueblo boliviano, saludando á las naciones amigas y haciendo votos por su engrandecimiento y por la felicidad de sus dignos representantes en Bolivia.

DISCURSO DEL EXCMO. SEÑOR CECIL GOSLING, E. E. Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA GRAN BRETAÑA EN BOLIVIA.

Excelentísimos ministros, etc., etc.

—La distinguida señorita Raquel Goytia, hija del Presidente Electivo del H. Senado Nacional, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

De regreso.—Se encuentran en esta ciudad los jóvenes universitarios que llevaron la representación de sus colegas de Bolivia al III Congreso International de Estudiantes últimamente reunido en la capital del Perú. La actuación de la delegación boliviana, en ese torneo intelectual de la mentalidad americana, ha sido sobresaliente á juicio por las publicaciones hechas en las columnas de los diarios de Lima.

Nuestras felicitaciones á los jóvenes universitarios.

El Dr. Carrasco.—El Presidente de nueva elección de la H. Cámara de Diputados, señor José Carrasco, se encuentra enfermo de algún cuidado á consecuencia de una agresión en la vía pública. Deploramos el atentado de que ha sido víctima el doctor Carrasco y deseamos su pronta mejoría.

De Oruro.—Con objeto de presentar los festejos preparados en esta ciudad, en celebración del aniversario de la independencia nacional, han llegado de la vecina ciudad de Oruro los competentes periodistas señores Jorge Delgado, Francisco Mendoza y Natalio Peña.

—De la misura ciudad llegó el doctor Félix Suaznábar, acreditado facultativo de la vecina ciudad de Potosí.

Significativos telegramas.—Se han cambiado los siguientes telegramas entre el Presidente de la Cámara de Senadores de Colombia y el igual de la Cámara Alta de Bolivia.

Dicen así los telegramas á que nos referimos:

Bogotá, agosto 8 de 1912. Sr. Presidente del Senado.

La Paz.

Encontrámosnos felices con motivo de este glorioso aniversario, en que Bolivia proclama su independencia entre las naciones del mundo, de ofrecer nuestras felicitaciones

más sinceras á V. E. y á su Gobierno, deseando á los representantes del país el más completo éxito en sus deliberaciones, en el curso del nuevo período legislativo que se acaba de abrir.

De todos los aniversarios de la independencia de esta república, que se han sucedido desde 1825, ninguno puede mostrar mayor progreso material y económico que el que celebra mos en este día; este brillante resultado se debe á la sagaz e imparcial administración de vuestra excelencia que ha sabido inspirar confianza á los capitalistas extranjeros, quienes hacen actualmente un papel de tanta importancia en el país.

Las frases que vuestra excelencia acaba pronunciando, en lo concerniente al crédito que Bolivia ha conquistado en el extranjero en los últimos años, el gran programa de construcción de ferrocarriles y numerosas mejoras en los diversos departamentos de la administración pública constituyen una nota brillante para el Gobierno de vuestra excelencia. La posterior, señor Presidente, no olvidarás los altos principios de equidad e imparcialidad que han inspirado vuestra política, tanto en el exterior como en el interior de la República.

Al terminar, tengo la honra de reiterar los votos sinceros que, mis colegas y yo, formulamos por la felicidad de vuestra excelencia y de la señora Villazón, así como por la de los miembros del Gobierno y del pueblo bolivianos.

Círculo de Bellas Artes.—Los artistas señores Exequiel Peñaranda, Raúl Jaime Freyre, Benjamín Cáceres, Felipe Quintana, Angel Dávalos, Carlos Bustillos, Serapio Pozo y Pastor Tejada, han presentado importantes trabajos á la exposición realizada en el Círculo de Bellas Artes, en conmemoración del aniversario de la independencia nacional.

En el Centro Militar.—Después de la parada militar del día 7, los jefes y oficiales del ejército ofrecieron una copa de champagne en los salones del Centro Militar, habiéndose pronunciado entusiastas brindis por la prosperidad y engrandecimiento de la Patria.

Enfermos.—La señora Angélica de Aramayo se encuentra delicada de salud.

—Completamente restablecida se encuentra la señora Amparo de Vasseur, esposa del señor Vasseur, Encargado de Negocios de Cuba.

Completos.—Ha sido muy cumplimentada por sus relaciones la señorita Asunta Roemich, con motivo de su cumpleaños.

—La distinguida señorita Raquel Goytia, hija del Presidente Electivo del H. Senado Nacional, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

De regreso.—Se encuentran en esta ciudad los jóvenes universitarios que llevaron la representación de sus colegas de Bolivia al III Congreso International de Estudiantes últimamente reunido en la capital del Perú. La actuación de la delegación boliviana, en ese torneo intelectual de la mentalidad americana, ha sido sobresaliente á juicio por las publicaciones hechas en las columnas de los diarios de Lima.

Nuestras felicitaciones á los jóvenes universitarios.

El Dr. Carrasco.—El Presidente de nueva elección de la H. Cámara de Diputados, señor José Carrasco, se encuentra enfermo de algún cuidado á consecuencia de una agresión en la vía pública. Deploramos el atentado de que ha sido víctima el doctor Carrasco y deseamos su pronta mejoría.

—De la misura ciudad llegó el doctor Félix Suaznábar, acreditado facultativo de la vecina ciudad de Potosí.

Significativos telegramas.—Se han cambiado los siguientes telegramas entre el Presidente de la Cámara de Senadores de Colombia y el igual de la Cámara Alta de Bolivia.

Dicen así los telegramas á que nos referimos:

Bogotá, agosto 8 de 1912. Sr. Presidente del Senado.

La Paz.

Encontrámosnos felices con motivo de este glorioso aniversario, en que Bolivia proclama su independencia entre las naciones del mundo, de ofrecer nuestras felicitaciones

Corporación que presidió aprobó enviar cordial saludo á Senado boliviano y Presidente República, junto con votos paz, prosperidad República hermana, motivo fiesta nacional.

José Vicente Concha,
Presidente Senado.
Bernardo Escobar,
Secretario.

La Paz, agosto 8 de 1912.
Presidente Senado.

Bogotá.

Senado Nacional que honróme presidir, agradece cordial saludo Senado colombiano, con motivo aniversario patrio de Bolivia, retornando sinceros votos confraternidad internacional y prosperidad República hermana de Colombia.

Juan M. Saracho,
Presidente.

Moisés Ascarrúnz
Secretario.

Viajeros.—El ilustrado diptado por la capital de la República, doctor Carlos Calvo, se encuentra en esta ciudad. Le acompaña su estimable esposa.

—En pocos días más regresará á Santa Cruz el senador suplente por el Beni, señor Anselmo Menacho.

—Regresaron á Oruro los jóvenes Ángel y Juan Mendoza, que vinieron á pasar las fiestas patrias en esta ciudad.

LA PAZ
ALMANAQUE
AGOSTO

Viernes 9.—Santos Justo y Pastor.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena, Botica La Boliviana, calle Ayacucho.

Ingenuo boliviano.—Telegramas recibidos de Europa dan cuenta de haber rendido, en la Universidad de Gante (Bélgica), examen final para obtener el título legal de Ingeniero de Construcciones Civiles, el joven boliviano señor don Juan Pinilla Gutiérrez y de haber sido aprobado con distinción.

El grado legal de Construcciones Civiles de la Universidad de Gante es un grado establecido especialmente por el Gobierno de Bélgica para los Ingenieros especialistas en Puentes y Calzadas que se destinan al servicio del Estado.

Consta de cinco años de sólidos estudios teóricos y de numerosas aplicaciones prácticas. Es un curso famoso en toda Europa y que se ha hecho célebre por los notables profecciones que lo han ilustrado.

Entre otros, bástenos citar á Paul Mansion, el sabio astrónomo, muchas veces premiado por el Instituto de Francia, y la Real Academia de Ciencias de Bélgica; á Massau, el genial transformador de la Mecánica Racional por la aplicación de la geometría vectorial; á Panli, autor de tantas y hermosas obras arquitectónicas; á Clouet, el renovador de la arquitectura flamenca, y á Boulvins y de Permentier, distinguidos ingenieros de reconocida reputación en los más altos circuitos industriales y científicos.

En cuanto á la seriedad de los estudios de este curso, agradaremos que lo más escogido y brillante de los ateneos y escuelas preparatorias de Bélgica, en matemáticas, tiene á hora ingresar en esa sección y que la estadística muestra que pasados los cinco años de estudio nunca se ha concedido el título legal á un porcentaje mayor del doce por ciento.

Desde la fundación de la Universidad de Gante, el Sr. Juan Pinilla es el único extranjero que ha obtenido el título de ingeniero legal en Construcciones Civiles de esa Universidad, por lo que nos es grato felicitarlo por el honor que ha merecido debido á su contracción y á sus esfuerzos.

Después de las fiestas.—El programa de festejos confeccionado por las autoridades locales, en celebración de las fiestas patrias, ha sido estrictamente cumplido. Todos y cada uno de los números se han llevado á satisfacción del público, habiendo sobre salido la parada militar del día 7, verificada con la concurrencia de numeroso y distinguido concurso de señoras, señoritas y caballeros de nuestra sociedad.

Al compás de hermosas marchas militares, correctamente ejecutadas por las bandas de músicos del ejército nacional,

desfilaron todos los cuerpos de línea delante de la tribuna presidencial, con movimientos uniformes y precisos, que demuestran el adelanto de nuestro ejército.

Siguieron al Batallón Moderno, 1º de Infantería, todos los cuerpos de infantería, las artillerías de montaña y de campaña y el Regimiento Abaroa, que recorrieron la Avenida Vilazón en medio de las aclamaciones del pueblo de La Paz, que no cesaba de aplaudir á los defensores de la Patria.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Banco Agrícola.—Sabemos que ciertas personas, con el propósito de negociar con los billetes de este Banco, están haciendo circular entre la gente del pueblo el rumor de que han sido depreciados sus billetes por quiebra de esta institución, lo que es absolutamente falso y no tiene otro objeto que infundir alarmas con objeto de especular, pues dicho Banco debe refundirse con el de la Nación y es éste el encargado de convertir sus billetes.

Compañía Borras.—Publicamos á continuación la lista de las personas que han tomado abono hasta la fecha:

Palco N° 2 Señor Ezequiel Zuazo.

4 Señores de Sanjines.

5 Señores Jorge de la Barra y Ballivian.

6 Señor Agramonte.

7 Señor Farfán.

8 Señor y Señoritas de Líppan.

10 Señor Fermín Prudencio.

11 Señor David Ascarrúnz.

14 Señor Tomás Contreras.

16 Señor Cisneros.

22 Señora Betsoa Iturralde de Ley.

23 Señor Tomás O' Connor d' Arlach.

24 Señor Benito Goytia.

25 Señora de Ballivian.

26 Señor Claudio Pinilla.

Portadores de una medalla.

—Ha llegado á esta ciudad una comisión de artesanos enviada de Potosí, para que haga la entrega de la medalla de oro á que ha sido acreedora en el último certamen de tiro al blanco, la sociedad 6 de Agosto de esta ciudad.

Mesa Directiva del Senado.—Por voluntad de sus colegas de la H. Cámara de Senadores, ha sido nuevamente designado Presidente Electivo de esta Cámara el señor Benito Goytia, Senador por el Departamento de La Paz y antiguo miembro de nuestro Parlamento.

Esta designación no puede menos que ser aplaudida, conocida como es la equanimidad y el temperamento tranquilo que distinguen al señor Goytia, á quien le corresponde en años pasados presidir las deliberaciones de la Cámara Alta, con general beneplácito de sus colegas.

Por igual mayoría de los miembros de la Cámara de Senadores, ha sido reelegido en el cargo de Secretario el señor Moisés Ascarrúnz, á cuya laboriosidad le debe la Cámara Alta la formación de su Biblioteca.

Lotería.—Noticias telegráficas recibidas de Potosí nos hacen saber que por fin se ha llevado á cabo la lotería dispuesta por la Unión Obrera de aquella ciudad, con motivo del centenario del 10 de noviembre, habiendo obtenido el 1º y 2º premios de Bs. 4,004 y 880 respectivamente los números 11,832 y 14,357. Los demás números premiados se han comunicado por correo.

Junta de vecinos.—En la reunión verificada el último domingo se designó el personal directivo de la junta de vecinos de Challapampa, con el siguiente personal:

Presidente, doctor Adelio del Castillo;

Vice-Presidente, señor Benjamín Azcú;

Tesorero, señor Federico Arancibia;

Secretarios, señores Víctor Sánchez Peña y Fidel Ríos.

Al compás de hermosas marchas militares, correctamente ejecutadas por las bandas de músicos del ejército nacional,

desfilaron todos los cuerpos de línea delante de la tribuna presidencial, con movimientos uniformes y precisos, que demuestran el adelanto de nuestro ejército.

Siguieron al Batallón Moderno, 1º de Infantería, todos los cuerpos de infantería, las artillerías de montaña y de campaña y el Regimiento Abaroa, que recorrieron la Avenida Vilazón en medio de las aclamaciones del pueblo de La Paz, que no cesaba de aplaudir á los defensores de la Patria.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alemán.

Como todos los años, el desfile militar del día miércoles, ha sido uno de los mejores puntos del programa de las fiestas patrias. Jefes, oficiales y soldados, vestían el uniforme alem

PRODUCTOS DE VALLE.— Se venden a precios muy bajos maíz blanco y amarillo, papas, chuño blanco y negro, caya y cebada en grano.

Calle Catacora N° 84.

10 v. 3547.

Mme. Delfina Smalders

PARTERA

Se trasladó de la calle Socabaya, casa de Adolfo Arana, a la calle Yanacocha N° 41, casa de Medina, en los altos del almacén de Ornachea y C°.

Consultas de 1 a 3 p.m.

2 m. J. 3

Juan Alcoreza P.

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.

Bufete: Recreo 149.

Domicilio: " 145

Casa correo, 79.

Horas de consulta: de 9 a 11 y a.m. de 12 a 4 p.m.

1 m. J. 5

Consultorio Forense y Oficina de Informaciones y Negocios Mineros

DE LOS

Abogados Enrique Mallea Balboa y Juan Francisco Júraro R.

La Paz, calle Colón N° 127, frente al Banco Alemán Transatlántico, teléfono N° 116.

Se atiende con esmero toda clase de asuntos judiciales, prefiéndose los mineros, comerciales y administrativos.

Se acepta comisiones y poderes para gestionar toda especie de concesiones mineras, gomas, ferrocarriles, etc., practicar registros de marcas de fábrica, comprar y vender minas y cualquier género de propiedades, organizar sociedades mineras, redactar y presentar informes sobre minas, negociar acciones, letras hipotecarias, bonos, etc., hacer reclamaciones aduaneras, etc.

La oficina cuenta con un personal honorable de abogados e ingenieros, peritos para liquidaciones y particiones, procuradores activos y encargados de minerales, con cuyo colaboración se garantiza el mejor desempeño de cualquier comisión.

P.Jn. 4

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sifilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p.m.

Illimani N° 12, al lado del Correo.

Planchas fotográficas



Fotografía "Cordero"

Calle Ayacucho N° 68.— La Paz—Bolivia.

Habiendo recibido una gran cantidad de planchas y papeles fotográficos de las grandes fábricas Lumière, Jouglas Seeds y Guilleminot, me permiten venderlos a precios más bajos que los de plaza.

Guilleminot, tamaños:

63x107 mm. docena Bs. 0.80
63x9 cm 0.90
9x12 1.70
13x18 3.00
18x24 5.75

Lumière y Seed's

3/4x4 1/2 pulgadas 1.80
9x12 cm 2.00
13x18 3.00
18x24 6.00
24x30 8.80

Papel Lumière citrato:

18x24—24 hojas 2.60
13x18 1.60
9x12 0.75
6x9 0.50

Planchas ortocromáticas,

Sigma Opalinas, diafisitivas, porcelanas y papeles Bromuro de los mismos tamaños. Con preferencia se atiende pedidos a cualquier punto de la República.

Julio Cordero.

1 m. Jl. 7

Dr. E. Luna

Oroscó h.

Cirujano—Bentista
Trasladó su consultorio a la calle comercio N° 111, frente al Centro Militar.

J. 10.

Marmolería San José

Aviso al público en general que mi marmolería "San José" ha trasladado a la calle San Pedro, hacia la esquina del Prado, casa del doctor Chacón, donde, como siempre, tengo y tendré surtido completo de lápidas listas en venta.

Las inscripciones pongo en menos de 24 horas al gusto del interesado. Además, trabajo mausoleos pequeños de fácil transporte, para lo que cuento con mármoles blancos, negros y de colores de primera clase.

La Paz, junio 20 de 1912

Abdon Laguna.

3 m. Jl. 5

Lecciones de francés

Método moderno objetivo, práctica de la conversación. Lecciones de matemáticas.

William Haillot

Profesor del Colegio Militar y del Colegio Nacional.

Realo, antigua casa Reina.

1 m. Jl. 6

OJO.—Se ofrece en venta

de muebles de salón, dormitorio, comedor y cocina a precios muy baratos en la casa N° 119 de la calle del Teatro.

15 v. 3344

Florencio Hernandez

—ABOGADO—

Atiende asuntos judiciales y administrativos.

Calle Socabaya N° 30, casa del señor Arana.

Horas 9 a 11 a.m. y de 1

5 a p.m.

Aviso.—En la chacarilla

del doctor Daniel J. Aranda, ubicada en las inmediaciones de la garita de Potosí, se vende leña rajada por quintas.

Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO

Calle Chirinos N° 96, altos

Teléfono N° 80.

Casilla de correo N

160. 2 m. Jl. 17

POR 16,000 Bs.—Se vende

una casa espaciosa y cómoda.

Para tratar, en la calle Illam

pu N° 44.

Luis Hoz de Vila

ABOGADO

Colón N° 149. 1 m. Jl. 11

Cebada en berza

Se ofrece en cualquier cantón, puesta a domicilio.

Dirigirse a "La Campana", cercado Nos. 66, 68 y 70.

COMPANIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

Compañía Internacional de Seguros del Perú.—Capital suscrito Ep. 200,000.

Compañía de Seguros Rimac

Capital suscrito Ep. 250,000.

Reconocidas en Bolivia por autos supremos de 13 y 27 de septiembre de 1909

Banquero en Bolivia

Banco de la Nación Boliviana

Consultores:

Señores: Heriberto Gutiérrez

Jorge E. Zaldivar y Jorge Saenz.

Aseguran

Edificios

Muebles

Mercaderías

Agente en La Paz:

Arturo Gutiérrez L.

Calle Socabaya N° 64.

1 m. Jl. 14

J. Guillermo Pérez

Y

Honorato Taborga B.

ABOGADOS

Bufete: calle Ballivián N° 23.

EL COMERCIO DE BOLIVIA

BANCO DE LA

Nación Boliviana

Casilla de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO £ 2,000,000

CAPITAL PAGADO £ 1,275,000

Dirección telegráfica "NA VIANA"

Oficina Principal en La Paz, Plaza Murillo 15

Sucursales: Sucre, Cochabamba, Potosí, Oruro, Tarija.

Próximas a establecerse en Santa Cruz, Trinidad y Riberatralta.

El Banco abre Cuentas Corrientes. Recibe depósitos a la vista, a plazo fijo y con noticia anticipada de retiro, efectúa descuentos y cobranzas, compra y vende títulos y valores por cuenta de terceros. Gira a la vista, a plazo y por medio de transferencias telegráficas sobre las principales plazas del Interior y del Extranjero. Recibe títulos y valores en custodia y realiza en general por cuenta propia ó de terceras personas todo género de operaciones bancarias.

Tasa de intereses que regirá desde el 1º de julio en la Oficina Principal

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente y a la vista 2 %

a plazo fijo de tres meses 3 %

id id seis meses 4 %

id indeterminado convencional

plazo indeterminado con aviso de retiro anticipado de un mes, después de tres meses 4 %

COBRA

Por avances en cuenta corriente 8 %

Sobre préstamos 10 %

Descuentos 9 %

Préstamos con pacto de retroventa 9 %

COMISIONES

Sobre Créditos en Cuenta Corriente 1/2 % semestral

Por cobro de documentos y remisión de fondos 1/4 %

Por depósitos de títulos expediente certificados transferibles por endoso, sobre valor calculado 1/2 % semestral

Por depósitos de especies, con certificados intransferibles 1 % id

J 25 La Paz, diciembre 4 de 1911.

La Corona de Oro

Schohaus y Cía.—La Paz

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica "Corona" Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning Rifles Winchester Rifles de Salón

Pistolas Coit Escopetas Stevens Cartuchos y accesorios

VINO DE KOLA-MONAVON

TÓNICO RECONSTITUYENTE

PODEROSO REGENERADOR QUINTuplicando LAS FUERZAS

Por mayor: LABORATOIRES REUNIS MONAVON & VACHERIN, Sra Foy-les-Lyon (Francia)

EL medicinarse con DR. GYDRÁTICAS

NO CURA lo que no cura

Contra más violentas enfermedades, una constipación

o la apertura del sistema inmunitario, el tentar

el corazón, la rápida cura que hay que

hacer es dar tono a la sangre, de excreción

de los riñones, fomentar la regeneración natural de los intestinos y tener el cuidado de evitar todas las

malas venas irritantes. Muchas drogas vegetales

tienen una tendencia a irritar peligrosamente los

intestinos, el hígado y los riñones.

El nuevo é ideal

Laxante.

está enteramente libre de ese efecto irritante. Por lo tanto el PURGEN es un

remedio que puede sin peligro alguno adoptarse por todos aquellos que sufren de

constipación. El PURGEN obra con seguridad, suave y uniformemente sin causar

dolor alguno, y su efecto no disminuye con prolongado uso, tanto de que adolescentes

tan tos puros como el PURGEN. No actúa sobre el

hígado ni los riñones y no irrita la membrana

de los intestinos. El PURGEN constituye

una medicina especialmente valiosa para las

personas delicadas, los inválidos y los niños.

Se vende en tres grados de fuerza:

PASTILLAS PURGEN para Niños.

PASTILLAS PURGEN para Adultos,

PASTILLAS PURGEN para Enfermos que

guardan cama.

Único Importador:

CASTELFOR QUIROGA,

COCHABAMBA,

de venta en todas las Droguerías y buenas farmacias.

Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin. Oficina central

CAPITAL MARCOS 30.000.000

RESERVAS 6.827.015

CASA CENTRAL:

Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central

sucursales chilenas y bolivianas: Valparaíso,

calla Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Merced)

SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Bla

a, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán

Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique

Santiago, Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona Madrid

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y trasmite telegramas, extiende letras a la vista y a plazo sobre principales ciudades del mundo, compra y vende letras, compra extranjera, etc. y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1º de enero de 1911

hasta nuevo aviso:

EL BANCO ABONA:

sobre Depósitos en Cuenta Corriente

Depositos a la vista

3 meses 3 %

6 meses 4 %

12 meses 4 %

a plazo indefinido, pudiendo retirarse con

30 días de aviso después de 6 meses.

en la sección de Caja de Ahorros, conforme

al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco.

EL OVO LECITHINE BILLON

Este medicamento es el más energético

RECONSTITUYENTE desnaturalizado hasta hoy, así es

que está indicado muy particularmente

en las enfermedades siguientes:

NEURASTENIA—EXCESO DE TRABAJO

CONVALESCENCIA

RAQUITISMO—ESCRÓFULAS

DETENCIÓN